

۲۰۲۲ کال د مالیاتو د راپور ورکولو اړوند پوښتنې

وروستی سمون: مارچ، [●] 2023

یادونه: د هر وگړي او کورنی ځانگړي حالاتو ته په پام سره، دا لارښود ممکن په ټولو حالاتو کې د پلي کیدو وړ نه وي او نه هم نوموړی لارښود قطعي دی. پر بشردوستانه ویزو راغلو ټولو افغانانو ته لارښوونه کېږي چې د خپلو مالیاتو د راپور د ترتیب کولو پر مهال د یو باور وړ او متخصص مالیاتي مشاور سره مشور وکړي. سربېره پر دې، د امریکا متحده ایالاتو ته نوي راغلي ټول وگړي باید د [مالیاتي درغلیو](#) څخه خبر وي.

۱. آیا پر بشردوستانه ویزو راغلي افغانان د ۲۰۲۱ کال راهیسي د کرونا د تشویقي تادیاتو دورگړي وړ دي؟

عمومي اړتیاوې

دا چې IRS ټول تشویقي تادیات (د اقتصادي اغیز د تادیاتو په نوم هم پېژندل کېږي) له وړاندې ورکړي، ځکه خو پر بشردوستانه ویزو راغلي افغانان د تېر وخت لپاره د نوموړو تادیاتو لپاره پر شرایطو برابر نه دي. د نوموړو تادیاتو د تر لاسه کولو لپاره یوازینی لاره دا ده چې د ۲۰۲۵ کال د اپریل تر ۱۸ مې نېټې وړاندې خپل د ۲۰۲۱ کال د مالیاتو راپور ورکړي، که چېرته کومې کورنی یا وگړي چې عمر یې له ۱۸ کالو پورته وي دا کار نه وي کړی، او د پور د تخفیف د ورکړې ادعا کوي کوم چې د تر لاسه کولو لپاره یې یو مالیه ورکونکی باید لاندې شرایط پوره کړي:

- امریکایي تبعه او یا د امریکا اوسیدونکی بهرنی وگړی وي (د هغه د ښځې یا مېړه سره که چېرته د مالیاتو مشترک راپور ورکوي)؛ او
- د بل مالیه ورکونکي پورې تړاو و نه لري
- تنظیم شوی ناخالص عاید یې:
- له 150,000 څخه زیات نه وي که چېرته واده کړی وي او یا هم پر شرایطو برابر کونډ یا کونډې په توگه د خپلو مالیاتو راپور ورکوي.
- له 112,500 څخه زیات نه وي که چېرته د کورنی د مشر په توگه د مالیاتو راپور ورکوي؛ او یا
- د مالیاتو د نورو حالاتو او راپور ورکولو لپاره له 75,000 څخه زیات نه وي
- د ټولنیز تامین با اعتباره شمېره Social Security Number ولري، د مالیه ورکولو انفرادي تشخیصیه نمبر یا ITIN په دې کې نه حسابېږي.

د دې لپاره چې د پور د تخفیف لپاره وړ و اوسي، هغوی باید د ۲۰۲۱ کال لپاره د بهرنیو میشتو وگړو شرایط پوره کړي. په یاد لری چې بهرنی میشت وگړی د مالیاتو لپاره جدا او د کډوالی یا مهاجرت لپاره جدا معنا لري. د میشت وگړي لپاره باید یو تن یا [گرین کارډ](#) ولري او یا هم د [موجودیت یا شتون په اساسي ازموینه](#) کې بریالی شي. هغه افغانان چې د ۲۰۲۱ کال په دوهمه نیمایي کې د بشردوستانه ویزو له لارې امریکا ته راغلي، هغوی د ۲۰۲۱ کال د میشتو وگړو پر شرایطو برابر نه دي (هغوی ممکن د ۲۰۲۲ کال لپاره پر نوموړو شرایطو برابر شي که چېرته هغوی د ۲۰۲۱ کال د جنوري له لومړۍ نېټې څخه د نوموړي کال د ډیسمبر تر ۳۱ مې نېټې پورې په امریکا کې پاتې شوي وي) تر څو چې هغوی د لومړی کال د ټاکنو انتخاب و نه کړي کوم چې لاندې تشریح شوی دی. له دې پرته، د ۲۰۲۱ کال لپاره به هغوی ټول یا “غیر میشت بهرنی وگړي” یا “[دوه حالته بهرنی وگړي](#)” گنل کېږي، په دې مانا چې لږ تر لږه باید یو 1040-NR راپور ورکړي. د IRS د 519 گڼې خپرونې له مخې، پر بشردوستانه ویزې راغلي افغانان نشي کولای د ۲۰۲۲ کال لپاره پر پور تخفیف تر لاسه کړي ځکه دا تخفیف له ۲۰۲۱ کال وروسته شتون نه لري.

پر بشردوستانه ویزې راغلی هغه افغان چې غواړي د ۲۰۲۱ مالیاتي کال لپاره د لومړۍ کال له انتخاب گټه واخلي او گرین کارډ نه لري او نه هم د موجودیت یا شتون پر شرایطو پوره وي باید لږ تر لږه ۳۱ پرله پسې ورځې د امریکا په متحده ایالاتو کې پاتې شوی وي.

سربیره پر دې، د بشردوستانه ویزې لرونکی افغان په عمومي ډول باید (i) د ۲۰۲۱ کال د نوموړو ۳۱ ورځو ۷۵ سلنه وخت د امریکا په متحده ایالاتو کې تیر کړی وي او (ii) د ۲۰۲۲ کال د موجودیت یا شتون شرایط پوره کړي. د موجودیت د ازمايښت پر شرایطو د پوره کیدو لپاره د بشردوستانه ویزې لرونکی یو افغان باید لږ تر لږه باید ۱۸۳ ورځې د امریکا په متحده ایالاتو کې پاتې شوی وي، په دې کې ټولې هغه ورځې باید شاملې شي چې په امریکا کې پاتې شوی وي. د ۲۰۲۲ مالیاتي کال لپاره 1/3 ورځې په وروستي مالیاتي کال کې (په دې حالت کې ۲۰۲۱ کال) او 1/6 ورځې د وروستي مالیاتي کال څخه په مخکې مالیاتي کال کې (په دې حالت کې ۲۰۲۰ کال). وگورئ د غیر میشتو وگړو لپاره د امریکا د مالیاتو لارښود

د یو فرضي افغان لپاره چې په ۱۲ اګست ۲۰۲۱ کې امریکا ته رارسېدلی وي، که چېرته هغه له رارسیدو وروسته د امریکا له متحده ایالاتو نه وي وتلی نو د ۳۱ ورځو موجودیت پر شرایطو برابر گڼل کیږي. اوس هغه اړ دی چې د فزیکي شتون د ازمايښت شرایط هم پوره کړي. د ۲۰۲۱ کال د اګست د ۱۲ او د نوموړي کال د ډیسمبر د ۳۱ می نېټې تر مینځ ۱۴۱ ورځې دي، په دې مانا چې نوموړی مالیه ورکوونکی په ۲۰۲۱ کال کې د فزیکي موجودیت لاندې 46.53 ورځې لري. دا شمېره په 33% کې د 141 ورځو له ضرب څخه لاس ته راغلي. د فزیکي موجودیت په ټیسټ یا ازمايښت کې د روان کال یعنی ۲۰۲۲ لپاره د تېر کال یعنی ۲۰۲۱ کال ورځې یوازې 1/3 ارزښت لري، او د نوموړي وروستي کال څخه په مخکې کال یعنی ۲۰۲۰ کې تیرې شوې ورځې یوازې 1/6 ارزښت لري. چې د فزیکي موجودیت په اساسي ټیسټ یا ازمايښت کې بریالی وي نو یو مالیه ورکوونکی اړ دی چې په مجموعي توګه یې ۱۸۳ ورځې د امریکا په متحده ایالاتو کې پاتې شوی وي. دا په دې مانا چې په پورتنۍ بیلګه کې لا هم ۱۳۷ ورځې (له اعشاري اختصار وروسته) پاتې دي تر څو نوموړی د بشردوستانه ویزې لرونکی فرضي افغان د مالیاتي موخو لپاره یو میشت وگړی وگڼل شي. ځکه خو، نوموړی افغان ممکن پر شرایطو برابر وي تر څو د لومړي کال د انتخاب مالیاتي قواعدو لاندې راشي.

د هغوی ټاکنې یا انتخاب ته له پام پرته، ټول افغانان باید د مرستې لټه او غوښتنه وکړي. اساساً ورته قواعد ۲۰۲۲ مالیاتي کال ته په پام سره نوموړي قواعد د هغو افغانانو لپاره هم د پلي کیدو وړ دي چې په ۲۰۲۲ کال کې په بشردوستانه ویزې د امریکا متحده ایالاتو ته راغلي وي. که په ۲۰۲۲ کال کې رارسیدلي افغانان د لومړي کال د انتخاب لپاره هغه قواعد نه مراعات کوي چې په Publication 519 کې پرې بحث شوی (او گرین کارډ هم نه لري او د فزیکي موجودیت پر شرایطو هم نه وي پوره) نو له هغوی سره به په ۲۰۲۲ کال کې د یو غیر میشت وگړي په توګه برخورد وشي. بیا هم، مالیه ورکوونکی کولای شي په دې برخه کې نیمګړتیاوې له مینځه یوسي که چېرته هغوی IRS ته په روښانه او قانع کوونکو دلایلو وښايي چې 1) هغوی په دې اړوند منطقي ګامونه اخیستي چې 2 د مالیاتو د راپور ورکولو له طرز العمل ځان خبر کړي او 3 هغوی مهم ګامونه اخیستي تر څو د طرز العمل او کړنلارې سره سم عمل وکړي.

2. که د بشردوستانه ویزې لرونکی یو افغان په ۲۰۲۲ کال کې امریکې ته رارسیري پورتنی شرایط پوره کوي او غواړي مالیاتي تمديد تر لاسه کړي، څه ډول کولای شي خپل مالیات راپور کړي کله چې نوموړي کس اړینې ورځې تیري کړي وي او یا په ۱۵ اکتوبر ۲۰۲۳ کې د نوموړي تمديد د مودې له پای ته رسیدو مخکې د امریکا په متحده ایالاتو کې شتون ولري؟

که یو څوک په ۲۰۲۲ کې متحده ایالاتو ته راځي او د لومړي کال له انتخاب یا آپشن گټه اخلي کوم چې پورته تشریح شوی نو نوموړی شخص به په ۲۰۲۲ کال کې د دوه ګوني مالیاتي حالت یا Dual Status Tax Resident گڼل کیږي. په دې مانا چې نوموړی وگړی د هغه مودې لپاره چې په متحده ایالاتو کې پاتې شوی د مالیاتو په برخه کې میشت او هغه پاتې وخت یې چې په نوموړي کال کې د امریکا د متحده ایالاتو څخه بیرون تېر کړی غیر میشت گڼل کیږي.

3. آیا د بشردوستانه ویزی لرونکی افغان، د هغوی په شمول چې نوي امریکا ته رارسیري په ۲۰۲۲ کال کې د کوچني د مالياتي اعتبار يا Child Tax Credit او يا د گټل شوي عايد د مالياتي اعتبار Earned Income Tax Credit EITC پر شرايطو برابر دی که نه؟

یوازې هغه کسان چې د متحده ایالاتو تبعه او یا میشت بهرني اتباع گټل کیري (باید د موجودیت اساسي تیسټ یا گرین کارډ ولري) د مالیاتو په موخه د EITC پر شرايطو برابر دي مگر که چېرته دوی د لومړي کال د ټاکني استثنایي شرايط پوره کوي او یا پر نورو شرايطو پوره وي لکه د عايد لاس ته راوړل یا د ټولنيز امنیت يا Social Security Number لړل.

هغوی چې د لومړي کال په انتخاب کې نه راځي او نه هم د متحده ایالاتو تبعه او یا هم بیروني میشت وگري وي (په تېر مالیاتي کال کې د لومړي کال د ټاکونکو په شمول) د بشردوستانه ویزو لرونکي افغانان په ۲۰۲۲ کال کې داستوگني د اړینو اسنادو د نه درلودلو له امله د کوچني یا ماشومانو د مالیاتي اعتبار او EITC پر شرايطو برابر نه دي.

د Publication 519 پر اساس، نوي راغلي افغانان د دوه گوني حالت لرونکو مالیه ورکونکو په ډله کې راځي. که د دوه گوني مالیاتي حالت لرونکی یو افغان د کوچني د مالیاتي کرډیت غوښتنه کوي نو باید د خپل ۲۰۲۲ کال (د ټولو تمديد شویو برخو په شمول) د مالیاتي راپور له وړاندې کولو له مخه خپل SSN تر لاسه کړي. سربېره پر دې، د هغوی کوچنی باید د ۵۱۹ گني خپروني له مخې باید پر شرايطو د برابر کوچني تر تعریف لاندې راشي هغه کوچنی څوک چې:

• د ۲۰۲۲ کال په پای کې له ۱۷ کلونو کم عمر ولري

• ستاسو اولاد وي، ناسکه اولاد وي، هغوی چې په فرزندۍ مو نیولي وي او یا له یادو شویو کسانو څخه د کوم یو

اولاد وي

• د امریکا اوسیدونکی، تبعه او یا بهرنی میشت وگړی وي

• په ۲۰۲۲ کال کې له نیمایي زیات خپل ځاني تمویل و نه لري

• له تاسو سره د ۲۰۲۲ کال له نیمایي زیاته موده اوسیدلی وي:

• ستاسو په مالیاتي راپور پورې منحصر وي او

• د شته کال لپاره یې له چا سره گډ او مشترک مالیاتي راپور نه وي لیرلی.

4. پر بشردوستانه ویزی راغلی افغان د خپلو مالیاتي مکلفیتونو د تصفیې په برخه کې کومې اړتیاوي او مسنولیتونه لري؟

هر څوک چې په متحده ایالاتو کې له هرې سرچینې څخه عايد تر لاسه کړي باید د خپلو مالیاتو راپور ورکړي. دلته ممکن د میشت او غیرمیشت وگړو د عايد د محدودیتونو له مخې توپيرونه شتون ولري.

یو میشت بهرنی وگړي اړ دی چې د خپلو اړوند مالیاتو راپور ورکړي که چېرته هغه په تېر مالیاتي کال کې له یوې ټاکلي اندازې زیات عايد تر لاسه کړی وي. دا په دې مانا چې هر میشت بهرنی وگړي د مالیاتو د راپور په ورکولو مکلف نه دی. یو میشت بهرنی وگړی ممکن د لاندې جدول له مخې د مالیاتو د راپور ورکولو څخه معاف وي:

که ستاسو حالت په لاندې ډول وي...	او د ۲۰۲۲ کال په پای کې تاسو* ...	بیا د خپلو مالیاتو راپور ورکړئ که چېرته ستاسو عاید کم تر کمه په لاندې ډول وي...
مجرد	له ۶۵ کم ۶۵ کلن او یا له دې زور یاست	\$12,950 \$14,700
واده کړی گډ مالیاتي راپور ورکوی***	له ۶۵ کم (دواړه بنځه او مېړه) ۶۵ او یا زیات (یو تن بنځه یا مېړه) ۶۵ او یا زیات (دواړه بنځه او مېړه)	\$25,900 \$27,300 \$28,700
واده کړی بېل مالیاتي راپور ورکوی	هر عمر	\$5
د کورنۍ مشر	له ۶۵ کم ۶۵ کلن او یا له دې زور یاست	\$19,400 \$21,150
پر شرایطو برابر کوند یا کونده	له ۶۵ کم ۶۵ کلن او یا له دې زور یاست	\$25,900 \$27,300

*که چېرته تاسو د ۱۹۵۸ کال د جنورۍ له دوهمې نېټې وړاندې زیږیدلي یاست، نو تاسو به د ۲۰۲۲ کال په پای کې ۶۵ کلن یا له دې زور یاست (که ستاسو بنځه یا مېړه په ۲۰۲۲ کال کې مړه شوي وي یا تاسو په ۲۰۲۲ کال کې د کوم مړ شوي کس لپاره د مالیاتو راپور جوړوئ نو نو *Pub 501* ته مراجعه وکړئ.

**ناخالص عاید ټول هغه عوایدو ته وايي چې د پیسو، توکو یا اجناسو، جايداد، هغه خدمات چې له مالیاتو معاف نه وي، د هغه عاید په شمول چې د متحده ایالاتو څخه بیرون سرچینو څخه ترلاسه شوی وي او یا ستاسو د خپل کور د خرڅلاو له درکه وي (تاسو کولای شئ یوه برخه او یا ټول ترې وباسئ). د ټولنیز تامین گټې په دې کې مه شاملوئ مگر په هغه صورت کې چې (a) تاسو واده کړي یاست او ځان ته بېل مالیاتي راپور لیرئ او او یا د ۲۰۲۲ کال په جریان کې د خپلې بنځې یا مېړه سره یوه موده پاتې شوي یاست، یا (b) یا ستاسو د ټولنیز تامین تادیات او گټه جمع ستاسو نور ناخالص عواید او د مالیاتي معافیت څخه تر لاسه شوي نوره گټه له \$25,000 څخه زیاته وي (\$32,000 که چېرته مشترک راپور ورکوی). که چېرته (a) او (b) د پلي کیدو وړ وي نو د 1040 فورم لارښوونې وگورئ تر څو د ټولنیز تامین د تادیاتو هغه اندازه معلومه کړئ چې تاسو یې باید په خپل ناخالص عاید کې حساب کړئ. په هغه ناخالص عاید کې چې په 8949 فورم او *Schedule D* کې یې راپور ورکول کېږي یوازې گټه شاملېږي، نه تاوان. له کاروبار څخه لاس ته راغلی ناخالص عاید د بیلگې په ډول هغه مبلغ دی چې د *Schedule C* په اومه کرښه یا *line 7* ; یا د *Schedule F* په نهمه کرښه کې رسول کېږي. مگر د ناخالص عاید په محاسبه کې هیڅ کسر یا تاوان مه حسابوئ، د هغه تاوان په شمول چې *Schedule C* په اومه کرښه او د *Schedule F* په نهمه کرښه کې شتون ولري.

***که چېرته تاسو د ۲۰۲۲ کال په پای کې د خپلې بنځې یا مېړه سره نه یاست پاتې شوي (یا په هغه نېټه چې مېړه یا بنځه مو وفات شوي وي) او ستاسو ناخالص عاید لږ تر لږه \$5 پنځه ډالر وي نو د خپل عمر په نظر کې نیولو پرته باید د خپلو مالیاتو راپور ورکړئ.

دوه گونى مېشت بهرنى وگړى بايد د عايد محدوديت ته له پام پرته د خپلو مالياتو راپور ورکړي. هغه افغان وگړى چې د دوه گونى هستوگنې لرونکى شمېرل کيږي ممکن اړ وي چې دواړه 1040-NR او 1040 راپورونه ورکړي. د بېلگې په ډول، که پر بشردوستانه ويزې راغلى افغان د لومړي کال تر انتخاب لاندې راځي، IRS ورته تجويزوي چې د مالياتو د راپور ورکولو د آخري نېټې د تمديد غوښتنه وکړي. که د نوموړي تمديد غوښتنه وشوه، “ماليه ورکونکى بايد په تمديد شوي موده کې د مالياتو هغه اندازه چې د هغوى لپاره متوقع وي کوم چې په ۲۰۲۲ کال کې د دوى مالياتي مکلفيت وي او هغوى د ټول کال لپاره د غيرمېشت وگړي په توگه سنجولى وي. هغوى د مالياتو د سنجولو لپاره 1040-NR فورم کارولای شي. ماليات مو په 4868 فورمه کې ثبت کړئ. که چېرته هغوى خپل اړونده ماليات نه تاديه کوي نو هغوى به ټاکلي تاريخ د هر ډول مالياتو د نه دى له امله اضافه گټه تاديه کوي او همدارنگه هغوى به په دې برخه کې د تادياتو د ځنډولو له امله اړوند مالياتي جرايم تاديه کوي.” د IRS 519 مه گڼه خپرونه، 8مه صفحه. مهرباني وکړئ؛ په ياد لرئ، که چېرته د لومړي کاله ټاکنه انتخاب شوه نو ماليه ورکونکى يې د IRS له هوکړې پرته خپله ټاکنه بېرته نشي اخيستلاى.

يو غير مېشت بهرنى وگړى اړ دى چې چې پر عايدو د مالياتو راپور ورکړي، په ځانگړي ډول د متحده ايالاتو د غير مېشت وگړو پر عايداتو د مالياتو راپور يا اظهارنامه (1040-NR فورمه)، چې د ټولو هغو عايدو لپاره ډکيږي چې په متحده ايالاتو کې پرې ماليه وضع شوي وي (د بېلگې په ډول هغه عايد چې په متحده ايالاتو کې لاس ته راغلى وي) مگر هغه وخت دا ماليه نه ورکول کيږي کله چې کوم مالياتي معافيت شتون ولري. د [2022 کال لپاره 1040-NR فورم لارښود](#) وگورئ. IRS يوه ځانگړې [ايزار](#) جوړ کړى چې له وگړو سره د 1040-NR په ډکولو او ټاکلو کې مرسته کوي.

5. آيا د مالياتو داوطلب مرسته کوونکي يا VITA کولای شي د بشردوستانه ويزو لرونکي افغانانو سره د مالياتو د ترتيب په برخه کې مرسته وکړي، او آيا نوموړي افغانان به د مالياتو د ترتيب لپاره د سوداگريزو خدماتو وړاندې کوونکو ته ورځي (په ځانگړي ډول هغه وخت چې دوى د باور وړ ملگري او نور نه لري تر څو له دوى سره د مالياتي راپور جوړولو په برخه کې مرسته وکړي)؟

د VITA پروگرام هغه وگړو ته د مالياتي راپورونو د ترتيب په برخه کې وړيا مرسته کوي کوم چې له تيب نه تر مينځنې کچې عايد ولري، معيوب وي، او هغوى چې د انگليسي ژبې محدوده پوهه لري او د خپلو مالياتي اظهارنامو د ترتيب په برخه کې مرستې ته اړتيا لري. irs.gov/VITA ته لار شئ، د IRS2Go وړيا اپليکيشن ډاونلود کړئ، يا هم د مالياتي راپورونو د تهيه کولو اړوند معلوماتو لپاره [1-800-906-9887](tel:1-800-906-9887) شمېرې ته زنگ ووهئ. ياد لرئ چې، د VITA ډېرى وړيا سايتونه دا مهال د غير مېشت وگړو او يا د دوه گونى حالت لرونکو ماليه کوونکو مالياتي راپورونه نشي ترتيب کولى.

د بشردوستانه ويزې لرونکى افغان کولای شي د خپلو مالياتو د راپور د ترتيب لپاره يو مسلکي شخص ته ولاړ شي او يا اړوند سافټوېر ډاونلود او پخپله خپل مالياتي راپور جوړ کړي. دوى بايد خپل د ۲۰۲۲ کال مالياتي راپور له دوه برخو سره وليږي: د متحده ايالاتو اړوند اظهارنامه (1040) او د غيرمېشت بهرنيو وگړو اړوند مالياتي اظهارنامه (1040-NR). سربيره پر دې، خلک کولای شي د سيمه ايزو کالجونو او پوهنتونونو سره په اړيکه کې شي کوم چې بهرني (F-1, J-1, M-1) زده کوونکي لري. دا کالونه او پوهنتونونه ممکن د مالياتو په برخه کې د مرستې وړيا مرکزونه ولري چې د زده کوونکو په وسيله به بهرنيو اکاډميکو وگړو ته مالياتي راپورونه ترتيب کوي او د 1040-NR فورمونو په ډکولو او ترتيب کې به تخصص ولري او دوى ممکن وغواړي د بشردوستانه ويزې لرونکي افغانانو د مجموعي لپاره هم نوموړي وړيا خدمتونه وړاندې کړي. د IRS 4011 گڼه خپرونه وگورئ، [VITA/TCE Foreign Student and Scholar Resource Guide](#). سربيره پر دې، ځيني حقوقي بنوونځي د مالياتي خدمتونو وړيا او يا د کم لگښت مرکزونه لري چې د مالياتو د راپورونو د تهيه په برخه کې مرسته کوي. ځيني دغه مرستې ممکن يوازې د يو کالج يا پوهنتون غړو ته اړايه شي.

6. آیا د قانوني حيثیت لرونکی یو مسئول بالغ وگری د یو کوچنی چې هغه یې مرسته یا ساتنه کوي، که څه هم نوموړی کوچنی یې خپل بیولوژیکي اولاد نه وي د خپلولو ادعا کولی شي؟ که هو، نو آیا د کډوالو د میشت کولو اداره اړتیا لري چې د دې چارې اړوند د مسئولیت او د ادعا شویو اړیکو د تایید لپاره یو ځانگړی خط برابر کړي؟

IRS په دې برخه کې یو [اېزار](#) تیار کړی چې پکې د وگړو تر مینځ د تړاو شرایط مشخص کړي.

7. د ۲۰۲۱ کال د مالیاتو د تصفیه کولو آخري نیټه یا میعاد څه دی؟

که IRS یې بدل نه کړي (لکه تېر کال یې چې کړی و) سه شنبه د اپریل ۱۸ مه د ۲۰۲۲ کال د مالیاتو د راپور ورکول آخري نیټه ده. که یو څوک د خپلو مالیاتو د تادیه لپاره ډېر وخت ته اړتیا ولري نو هغوی تل په دې برخه کې د میعاد له پوره کیدو وړاندې د تمدید غوښتنه کولای شي.

که یو افغان د نوموړي میعاد د تمدید اړتیا ولري، یا که چېرته هغه د لومړي کال د انتخاب پر شرایطو برابر وي او غواړي دا آپشن وټاکي، نو هغوی په اسانۍ سره د دغه [فورم](#) د کارولو له لارې د تمدید غوښتنه کولای شي. وگړي باید لارښوونې تعقیب کړي او د تمدید غوښتنې له آخري نیټې وړاندې یعنی د ۲۰۲۳ کال د اپریل تر ۱۸ وړاندې ولیري. دا په وریا توگه دغه [ویب سایټ](#) ته په تلو لیرل کیري. که غوښتنه چېرته د عام پوست له لارې لیرل کیري نو د اپریل د ۱۸ می له میعاد یوه اونۍ وړاندې باید ولیرل شي. که د نوموړي تمدید غوښتنه وشوه، “مالیه ورکونکی باید په تمدید شوي موده کې د مالیاتو هغه اندازه چې د هغوی لپاره متوقع وي کوم چې په ۲۰۲۲ کال کې د دوی مالیاتي مکلفیت وي او هغوی د ټول کال لپاره د غیرمیشت وگړي په توگه سنجولی وي. هغوی د مالیاتو د سنجولو لپاره 1040-NR فورم کارولای شي. مالیات مو په 4868 فورمه کې ثبت کړئ. که چېرته هغوی خپل اړونده مالیات نه تادیه کوي نو هغوی به ټاکلي تاریخ د هر ډول مالیاتو د نه تادیه له امله اضافه گټه تادیه کوي او همدارنگه هغوی به په دې برخه کې د تادیاتو د ځنډولو له امله اړوند مالیاتي جرایم تادیه کوي.” د IRS 519 مه گڼه خپرونه، 8مه صفحه

8. آیا باید د کرونا تشویقي تادیات د هغه کال د مالیاتو وړ عاید په توگه حساب شي په کوم کې چې نوموړي تشویقي تادیات تر لاسه شوي؟ که د کرونا تشویقي تادیاتو غوښتنه شوي وي خو عملاً نه وي تر لاسه شوي، آیا ممکنه ده چې دا تادیات تر لاسه شي؟

د IRS ی لارښود (<https://www.irs.gov/newsroom/what-people-really-want-to-know-about-economic-impact-payments>)، له مخې د ۲۰۲۰ او ۲۰۲۱ کال د کرونا پر تشویقي تادیاتو مالیه نشته. په عوض یې دا تادیات د عمومي هوساینې او د بحران د کمولو اړوند تادیات گڼل کیري. ځکه خو نوموړي تادیات د اړونده کال په ناخالصو عوایدو کې نه حسابیري په کوم کې چې نوموړي تادیات تر لاسه شوي وي.

که چېرته تشویقي تادیات منل شوي خو تر لاسه شوي نه وي بیا د Publication 519 له مخې، یو مالیه ورکونکی کولای شي د کریډیټ د تخفیف غوښتنه وکړي. دا کریډیټ یا پور له ۲۰۲۱ کال وروسته له مینځه تللی. مگر، یو افغان کډوال چې په ۲۰۲۰ او ۲۰۲۱ کال کې یې د میشت وگړي او یا تبعی شرایط پوره کړي وي، کولای شي د دواړو کلونو لپاره د مالیاتو راپور جمع کړي. دا میعاد د ۲۰۲۰ کال لپاره ۲۴ د اپریل ۲۰۲۴ او د ۲۰۲۱ کال لپاره ۱۸ اپریل ۲۰۲۵ دی.

9. هغه افغان چې د ۲۰۲۲ کال په دوهمه نیمایي رارسیدلی وي او چې خپل مالیاتي راپور د غیر میشت وگړي په توگه جمع کړي؟ او یا ممکنه ده چې د امریکا د تبعی په توگه ورسره برخورد وشي؟ د سرچني په توگه، نوموړي پوښتنه د هغو کډوالو اړوند ده چې د ۲۰۲۲ کال په دوهمه نیمایي کې د متحدو پناه غوښتونکو د عملیاتي تیم له لوري متحده ایالاتو ته لیردول شوي.

یو افغان چې د ۲۰۲۲ کال په دوهمه نیمایي کې متحده ایالاتو ته راغلی وي او دلته یې ۱۸۳ ورځې نه وي تېرې کړي په عمومي توگه باید خپل مالیات د غیر میشت وگړي په توگه راپور کړي (NRA). لکه مخکې چې یادونه وشوه، بیا هم که چېرته نوموړی وگړی د لومړي کال د انتخاب له اېشن کار اخلي چې مخکې ترې یادونه شوې، نو بیا کولای شي د د متحده ایالاتو د میشت وگړي په توگه د خپلو مالیاتو راپور ورکړي.

10. که یو افغان نارینه چې ښځه یې لا په افغانستان کې وي، آیا هغه باید " مجرد " وټاکي، " واده کړی چې مشترکاً د مالیاتو راپور ورکوي " ، یا هم " واده کړی چې بېل راپور ورکوي " ؟ که هغه له " واده کړیو " څخه یو اېشن ټاکي، آیا داسې څه خانگري لارې شته چې له مخې یې هغه په استثنایي حالاتو کې راتلونکو پوښتنو ته ځواب ورکړي؟

که تاسو د یو غیر میشت وگړي په توگه د NR-1040 فورم دکوی او ښځه یا میره مو لا هم په افغانستان کې وي، نو تاسو باید په عمومي ډول د واده کړي په توگه خپل مالیات بیل یا په انفرادي توگه راپور کړئ (MFS).

په عمومي ډول، هغه میشت وگړي چې د متحده ایالاتو له اتباعو سره یې ودونه کړي کیدای شي د متحده ایالاتو د میشتو وگړو په توگه ومنل شي او خپل مالیات په مشترک ډول راپور کړي. د مالیاتو د مشترکې اظهارنامې لیرل ممکن د مالیاتو کچه یا نرخ را کم کړي، په افغانستان کې د یو وگړي د ښځې یا مېرې عاید به هم عموماً د مالیاتو په مشترک راپور کې ځای پر ځای کیږي. په متبادله توگه، د کورنۍ د مشر یا سرپرست په توگه د مالیاتو د راپور کولو ټاکنه هم شته په هغه صورت کې چې د کورنۍ د ځانگړو غړو له نیمایي څخه زیات لگښتونه مو تادیه کړي وي. د نورو معلوماتو لپاره [Nonresident Alien Spouse](#) ته مراجعه وکړئ.

11. آیا د هغه میشت افغان لپاره چې په ده پورې تړلې د کورنۍ غړي یې د متحده ایالاتو څخه بیرون اوسېږي، ممکنه ده چې د کورنۍ نوموړي غړي د متحده ایالاتو د مالیاتو په راپور کې په ځان پسي ولیکي، که هو نو څه ورته اړین دي؟

په عمومي توگه، ته نشي کولای چې یو څوک پر ځان پورې تړلې وگني تر څو چې هغه ستاسو قانوني اولاد یا قانوني خپلوان نه وي. په تاسو پورې اړوند یو کس باید د متحده ایالاتو اوسیدونکی وي، د نوموړي هیواد تابعیت ولري، د متحده ایالاتو میشت بهرنی وگړی وي، د هغه کال په یوه برخه کې چې ستاسو مالیاتي کال پکې پیل کیږي د کاناډا یا مکسیکو اوسیدونکی وي.

تاسو باید په خپل مالیاتي راپور کې د خپلې کورنۍ د هر غړي Social Security Number (SSN) شامل کړئ.

د دې لپاره چې د مالیاتو د تادیه کوونکو سره په هغوی پورې د اړوند کورنۍ د غړو په ټاکلو کې مرسته وکړي، IRS دغه ابزار جوړ کړی. [Whom May I Claim as a Dependent.](#)

12. که یو میشت شوي افغان کډوال د بهرني میشت وگړي د قانوني حیثیت له لاس ته راوړلو پرته تشویقونکي تادیات ومنل نو آیا دا دوکه او فراد شمېرل کیږي؟ که هو نو دا چاره څنگه جبران کیږي (د بیلگې په ډول، آیا بیرته نوموړي تادیات ستانه کړي)؟ که نه، آیا د تادیه لپاره به 1099 فورمه ورکړل شي او یا اړ دی چې د نوموړي تادیه شوي مبلغ مالیات ورکړي؟ آیا IRS د نوموړي فنډ د بیرته راگرځولو غوښتنه کوي او په څومره وخت کې باید هغوی دا چار تر سره کړي؟

دا ممکنه ده چې یو کډوال شوي افغان په غلطی سره تشویقي تادیات تر لاسه کړي وي. IRS په دې برخه کې څه جریمې نه دي وضع کړي مگر هغوی په چټکۍ سره د هغه تشویقي مبلغ د بیرته ورکولو غوښتنه کوي چې په غلطی سره غیر مستحق کس ته ورکول شوي وي. که تاسو په غلطی سره هغه تشویقي تادیات تر لاسه کړي وي چې مستحق یې نه یاست نو IRS یې په لاندې توګه د بیرته ورکولو سپارښتنه کوي:

که تادیات د کاغذي چیک په وسیله وي:

1. د چیک پر شا د تایید په برخه کې "Void" ولیکئ.
2. باطل شوی چیک زر تر زره د IRS مناسب موقعیت ته ولیږئ.
3. پر چیک سنجاق مه وهئ، مه یې بایډ کوی او د کاغذ کلیپ ورپورې مه نښلوئ.
4. د چیک د مسترد کیدو یوه لنډه توضیح ورسره ضمیمه کړئ.

که تادیات کاغذي چیک وي او تاسو یې پیسې نغدی کړی وي، یا تادیات مستقیم وي:

1. سم له لاسه د IRS یو له لاندې موقعیتونو شخصي چیک، د پیسو د تادیې امر او نور ولیږئ.
2. پر چیک یا د پیسو د تادیې پر امر یا آرډر ولیکئ چې د متحده ایالاتو خزاني ته دی تادیه شي، همدارنګه 2020EIP، د چیک د تر لاسه کونکي د مالیه ورکونکي تشخیصیه نمبر (د ټولنیز تامین شمېره، د مالیه ورکونکي انفرادي تشخیصیه شمېره) ولیکئ.
3. د تشویقي تادیاتو د بیرته ورکولو لنډ دلیل ولیکئ.

که تادیات ډیجیټل کارډ ته لیږل شوي وي:

که تاسو خپل تشویقي تادیات د ډیجیټل کارډ په بڼه تر لاسه کړئ او غواړئ نوموړي پیسې بیرته آی آر ایس ته ولیږئ او د بیرته تادیې لاسوند نه لرئ، نو نوموړی کارډ بېرته د یوې لنډې تشریح سره چې تاسو نوموړي تادیات نه غواړئ او همدارنګه نه غواړئ چې دا تادیات دي لاندې ادرس بیا ځل تر سره شي:

Money Network Cardholder Services
2900 Westside Parkway
Alpharetta, GA 30004

13. د مالي مرستو د تادیاتو مالیات څه ډول تنظیمیږي (د اړونده ټولنو او د کډوالو د میشت کولو د دفتر په ګډون) یا هم نور تادیات چې یو نوی میشت افغان یې تر لاسه کوي تر څو د کرایې او د خپل ژوند د نورو لګښتونو په ورکړه کې ورسره مرسته وکړي (آیا دا ډول تادیات د ماليې وړ عاید شمېرل کیږي)؟ آیا دا هغه وخت اغېز لري کله چې نوموړي تادیات په مستقیم ډول د کور یا جایداد خاوند او یا د خدمت بل کوم وړاندې کونکي ته ورکړل شي؟

د کرونا د تشویقي تادیاتو په څېر، د مالي مرستو تادیات باید د هوساینې او رفاه او د اړتیا پر بنسټ تادیاتو په توګه ډلبندي شي او مالیات یې نه ورکول کیږي. که نوموړي تادیات په مستقیم ډول د کور څښتن او یا کوم بل د خدماتو وړاندې کونکي ته تر سره شوي وي هم عیناً برخورد ورسره کیږي.